

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Замлајински 58
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Гришић Јосиф
Занимање — Zanimanje	постављач за пра уло словенско
Држављанство — Državljanstvo	1914
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Бариса Шојбле
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Бариса Шојбле
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мотенич
Брачно стање — Bračno stanje	мојсијевић
Вера — Vera	Марко, Мда
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: -улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: *Дана кући са оцем Марком 24 XII 1928 30 XII 37*
НАПОМЕНА: *Јасено*

Станар — Stanar (датум) *30 XII 37* Власник куће-управитељ-станодавац
(datum) *30 XII 37* Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac
(место) *8*
(mesto) *8*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци побољ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
30 VII 37	Земљаним мосту 58	Филић Марко	4. V. 38.	Вршац	

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД